

Osnovna prava građana Bosne i Hercegovine

Vrijedi izgovorena riječ.

*Obraćanje visokog predstavnika Valentina Inzka
na konferenciji o nacionalnim manjinama
u organizaciji Evrope za građane
pod pokroviteljstvom Evropskog parlamenta*

Trst, 26. aprila 2014.

Osnovna prava građana Bosne i Hercegovine

Dame i gospodo,

Dopustite da prvo izrazim zahvalnost onima koji su organizirali i podržali ovu konferenciju, uključujući Evropski parlament, Institut Josip Pangerc u Trstu i projekat Evropa za građane.

Želio bih se fokusirati na pitanje nacionalnih manjina u širem kontekstu građanstva: šta građanstvo znači u dvadeset i prvom stoljeću i kako reafirmirani osjećaj građanstva može biti element u rješavanju značajnih vanjskopolitičkih i socijalnih pitanja sa kojima se danas susrećemo u Evropi.

Pokušat ću da ovoj diskusiji dodam i posebnu perspektivu moga iskustva kao visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu.

Ta perspektiva uključuje dinamiku kompleksnog i kontinuiranog međunarodnog angažmana na pomoći Bosni i Hercegovini kako bi njen poslijeratni oporavak došao do kraja.

Ona također uključuje veoma jasne građanske kvalitete koje su utkane u tkivo bosanskog društva – i u tom smislu mislim da je korisno sjetiti se da evropske vrijednosti ne proističu samo iz EU. Naime, zemlje članice i one koje teže članstvu

obogaćuju EU vrijednostima koje donose sa sobom.

U tom smislu, Bosna i Hercegovina donosi važne vrijednosti – uključujući tradiciju gostoljubivosti i solidarnosti među susjedima. To može zazvučati čudno u svjetlu nedavne prošlosti – ali zemlja u kojoj je nastao strašni termin "etničko čišćenje" također ima izuzetnu i vjekovnu kulturalnu i nacionalnu uključivost – i to može biti konstruktivan i dinamičan element u dvosmjernom procesu evropske integracije.

Vjekovima, kada su drugi dijelovi kontinenta bili preplavljeni vjerskom i ideoškom netolerancijom, Bosna i Hercegovina bila je mjesto gdje se cijenila različitost – to je istorijski kontekst u kojem su, na primjer, Jevreji koji su prognani iz Španije krajem petnaestog stoljeća našli utoчиšte u Sarajevu.

I ne govorimo o nekoj oholoj ili "velikodušnoj" toleranciji. Govorimo o jasnom i općeprihvaćenom shvatanju da je različitost vrijednost i da društva uspijevaju upravo zbog, a ne uprkos unutrašnjim razlikama, drugim riječima, da "drugi" ne znači automatski "neprijatelj".

Početkom devedesetih građani Bosne i Hercegovine nisu masovno odbacili toleranciju. Ono što se desilo bio je pokušaj male manjine da stavi tačku na vjekove zajedničkog suživota.

Taj pokušaj nije uspio, ali je izazvao ogromnu štetu.

Šteta se ne može u potpunosti otkloniti, ali do značajnog oporavka je ipak došlo.

Jedan element ovog oporavka bio je da se u politički i administrativni sistem u Bosni i Hercegovini ugrade garancije koje štite interes konstitutivnih naroda.

Ovaj pristup očuvao je mir skoro dvije decenije i stvorio prostor u kojem je bilo moguće postići značajan nivo materijalnog oporavka.

Međutim, ovaj pristup isto tako u sebi sadrži i suštinsku

kontradikciju jer Bosna i Hercegovina ne samo da ima tri konstitutivna naroda: ona također ima 17 nacionalnih manjina koje ne uživaju ista prava kao tri već etablirana konstitutivna naroda. Presuda u predmetu "Sejdic-Finci", koja je već mnogo godina otvoreno političko pitanje, to jasno pokazuje – tj. da zaštita interesa jedne grupe može podrivati interes drugih grupa, u ovom slučaju nacionalnih manjina.

Kako riješiti naoko nerješivo?

Jedan pristup je napraviti takve promjene kojima će se manjine dovesti u istu političku i administrativnu ravan kao i konstitutivni narodi, ali također bi se moglo reći da će ovo jednostavno samo dalje ojačati ionako manjkavu strategiju favoriziranja interesa *grupa građana* nad interesima *građana pojedinačno* – drugim riječima, davanje garancija za sve veći broj grupa će sigurno rezultirati stalnom diskriminacijom nekih pojedinaca.

Mislim da je ovdje važno napomenuti da nacionalne manjine nisu jedina vrsta manjina. Ima građana koji su u manjini zbog svoje vjerske ili političke pripadnosti; također ima građana koji su u manjini zbog svoje seksualne orijentacije i drugih sličnih slučajeva.

Baš kao u bosanskom scenariju, zaštita interesa konstitutivnih naroda može značiti degradiranje interesa nacionalnih manjina, zaštita interesa jedne nacionalne manjine može ići protiv interesa druge manjine.

Alternativni pristup je razvijanje i promoviranje modernog evropskog koncepta građanstva, imajući pri tome u vidu konkretna osjetljiva pitanja zajednica koje mogu postojati u određenim društvima.

Često kažem da ako govorite o vanjskoj politici Evropske unije, morate govoriti o postizanju konsenzusa između 28 različitih vanjskih politika.

Ali, ako govorite o evropskim vrijednostima, onda stvarno možete početi govoriti o dogovoru o osnovnim principima.

U samom središtu ovih vrijednosti ideja je građanstva kao nedjeljivog i absolutnog. Jedan građanin ima ista prava kao drugi građanin; svi građani uživaju istu zaštitu prema zakonu, zaštitu od drugih građana i zaštitu od onih koji su na vlasti. Građani imaju jasno i neopozivo pravo da govore i djeluju slobodno, da vode posao, pravo na vlastitu imovinu, pravo da putuju i prakticiraju vjeru koja im odgovara – jedini uslov je da njihove riječi ili aktivnosti ne smiju ograničiti slobodu drugih građana.

Ukoliko unaprijedimo i promoviramo koncept građanstva i interese građana, manja je vjerovatnoća da ćemo se suočiti sa situacijama u kojima prednosti jedne grupe, jedne zajednice, jednog konstitutivnog naroda, jedne manjine djeluju kao faktor uzajamne isključivosti i idu na štetu druge grupe, druge zajednice, drugog konstitutivnog naroda ili manjine.

I to je jedan od razloga zbog čega je dugogodišnja tradicija i prihvatanje svih – bez razlike – u BiH tako značajna jer je absolutno konzistentna s modernim evropskim konceptom građanstva.

Tokom proteklih mjeseci građani BiH pokazali su da su daleko ispred svojih političkih predstavnika kada je u pitanju razumijevanje ovog koncepta. Mnogobrojni protesti građana su okupili različite grupe – bez obzira na mjesto življenja ili nacionalni identitet, a povezalo ih je razumijevanje da trenutna situacija predstavlja uvredu za osnovno pravo građana – pravo na život i rad u sigurnosti i dostojanstvu.

Dio izuzetnog uspjeha Evropske unije leži u priznavanju da raznolikost ima brojne prednosti. Ne radi se samo o prihvatanju onih koji su drugačiji, nego se radi o slavljenju tih razlika i njihovom korištenju za dobrobit svih.

Postizanje ovog cilja nije jednostavno, ali nije ni nemoguće,

a prednosti su ogromne. Za izgradnju evropske „kuće” trebalo je više od 60 godina i 28 arhitekata, ali je to impresivna građevina i bit će još impresivnija s dolaskom novih arhitekata koji će biti pozvani da je prošire. Rezultat će biti kompleksna i beskrajno raznolika struktura, a to je struktura u okviru koje će se građani Bosne i Hercegovine, sa svojom jedinstvenom tradicijom raznolikosti i tolerancije, u potpunosti osjećati kao u vlastitom domu.

Hvala vam.